

LUNES 11
FEBRERO 2013

La Habana
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 12:30 A.M.

AÑO 49
No. 35
20 ctvs

Granma



*El deber
debe
cumplirse
sencilla y
naturalmente*

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Las 15 Asambleas Provinciales fueron constituidas ayer en actos solemnes. La gráfica corresponde a la sesión de la provincia de Granma. FOTO: ARMANDO ERNESTO CONTRERAS

Iniciado el XI periodo de mandato de los órganos provinciales del Poder Popular



Con la constitución de 15 asambleas de esta instancia territorial y la elección de sus presidentes y vicepresidentes. Resultaron elegidas diez mujeres para ocupar las presidencias y siete para las vicepresidencias

Susana Lee

Con la constitución en la mañana de ayer de las 15 asambleas provinciales del Poder Popular y la elección de sus direcciones, dio inicio el XI periodo de mandato de estos órganos superiores locales del poder estatal en esta instancia territorial para los próximos cinco años.

El 98,5 % de los 1 269 delegados electos el pasado domingo 3 asistió a estas sesiones, en las que, tras cumplir los requerimientos legislados para la toma de posesión y juramento de sus cargos, fueron elegidos el Presidente y Vicepresidente de cada asamblea.

Los proyectos de las compañeras y compañeros para desempeñar estas responsabilidades fueron presentados por los presidentes de las comisiones de candidaturas provinciales correspon-

dientes, y luego de su aprobación por los delegados, se sometieron a su voto secreto, resultando elegidos todos los propuestos.

De acuerdo con la información ofrecida por la Comisión Electoral Nacional, de los 15 presidentes, diez son mujeres, todos tienen nivel educacional superior y 14 fueron reelegidos en el cargo. En cuanto a los vicepresidentes, entre los que figuran siete compañeras, 14 poseen educación superior y 12 resultaron reelegidos.

Terminado este paso del proceso de las elecciones generales 2012-2013, solo resta para concluirlo la constitución de la Asamblea Nacional del Poder Popular y la elección de su dirección y del Consejo de Estado, que se realizará el próximo 24 de febrero, de conformidad con lo dispuesto por el Consejo de Estado.

Presidentes y Vicepresidentes de las Asambleas Provinciales del Poder Popular

Página 2

A nuestros lectores

Teniendo en cuenta las expectativas creadas por el diálogo que el compañero Fidel sostuvo el pasado domingo 3 de febrero con la prensa, en ocasión de ejercer su derecho al voto en las elecciones de ese día, **Granma** publicará en la edición de mañana el texto de ese fructífero intercambio con el líder de la Revolución Cubana.

La Feria del Libro y las elecciones en Ecuador



Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán hoy, a las 7:00 p.m., la Mesa Redonda **Comenzando la Semana**, que brindará informaciones sobre la próxima Feria del Libro y analizará el proceso electoral en Ecuador. También contará con su habitual sección La Esquina.

El Canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al final de su programación.

Estrategia antidrogas cubana se fortaleció en el 2012

Página 3

Volumen comercial chino supera al de Estados Unidos

China ha sobrepasado a Estados Unidos y se convierte así en la nación comercial más importante del mundo por volumen de exportaciones e importaciones durante el año pasado, informa el portal del periódico 'Bloomberg'.

La publicación considera a estos resultados "un gran logro en el desafío de la nación asiática al dominio de EE.UU. en el mercado global".

Mientras que la suma de las importaciones y exportaciones de EE.UU. en el 2012 ascendió a 3,82 billones de dólares, según informó el Departamento de Comercio del país norteamericano, la administración de aduanas de China informó que el comercio total de su país alcanzó los 3,87 billones. China tuvo un superávit de 231 100 millones de dólares en el comercio anual, mientras que EE.UU. tuvo un déficit de 727 900 millones.

China se está convirtiendo rápidamente en el socio comercial bilateral más importante para muchos países europeos como Alemania, que a finales de la década exportará a China el doble de lo que va a exportar a la vecina Francia, opina el representante del Grupo Goldman Sachs, Jim O'Neill.

Pese a todo, el volumen general de la economía de EE.UU. es más de dos veces mayor que el tamaño de la economía china, según el Banco Mundial. En



El uso mundial de la moneda china, como divisa para el comercio internacional, aumentó un 50% durante el 2012, según el llamado índice de globalización del yuan, elaborado mensualmente por el banco Standard Chartered Bank.

el 2011, el producto interno bruto (PIB) de EE.UU. llegó a 15 billones de dólares, mientras que el de China ascendió a 7,3 billones. "Es notable que una economía de tan solo una fracción del tamaño de la economía de EE.UU. tenga un volumen de comercio mayor", comentó Nicholas Lardy, del Instituto Peterson de Economía Internacional en Washington.

China tiene las mayores reservas mundiales de moneda extranjera, es el mayor consumidor de energía, cuenta con el mayor mercado mundial de automóviles y también se convirtió en el mayor exportador de mercancías en el año 2009 y mantiene esta posición hasta ahora. Estados Unidos, por su parte, sigue siendo el mayor importador del mundo.

(Tomado de Russia Today)

Presidentes y Vicepresidentes de las Asambleas Provinciales del Poder Popular



PINAR DEL RÍO



Presidente: Ernesto Barreto Castillo.
Vicepresidenta: Leonorlina Plasencia Hernández.

ARTEMISA



Presidente: Juan Domínguez Miranda.
Vicepresidenta: María Caridad Barbón Estévez.

LA HABANA



Presidenta: Marta Hernández Romero.
Vicepresidente: Abel Camejo Peñalver.

MAYABEQUE



Presidenta: Tamara Valido Benítez.
Vicepresidenta: Sonia Núñez González.

MATANZAS



Presidenta: Tania León Silveira.
Vicepresidenta: Mileydy Denis Pérez.

CIENFUEGOS



Presidenta: Mairelis Pernía Cordero.
Vicepresidente: Alexander Corona Quintero.

VILLA CLARA



Presidenta: Jorgelina Pestana Mederos.
Vicepresidente: Alberto López Díaz

SANCTI SPÍRITUS



Presidenta: Teresita Romero Rodríguez.
Vicepresidente: Eduardo Sánchez Cañizares.

CIEGO DE ÁVILA



Presidente: Raúl Pérez Carmenate.
Vicepresidenta: Noemí Iglesias Falcón.

CAMAGÜEY



Presidenta: Isabel González Cárdenas.
Vicepresidente: Luis Sixto Mora.

LAS TUNAS



Presidenta: Liliam González Rodríguez.
Vicepresidenta: Vitalina Álvarez Torres.

HOLGUÍN



Presidenta: Sucel del Carmen Téllez Tamayo.
Vicepresidente: Rafael Leonardo Ochoa Carrillo.

GRANMA



Presidente: Manuel Santiago Sobrino.
Vicepresidente: Francisco Alexis Escribano.

Economistas iniciaron debates provinciales previos al Congreso

Dilbert Reyes Rodríguez

BAYAMO.—La necesidad de que los economistas participen y pongan sus conocimientos y experiencias en la solución de las deficiencias financieras, contables y de control interno de sus propios centros laborales, fue el eje de discusión de los miembros de la Asociación Nacional de Economistas y Contadores (ANEC) en la provincia de Granma, por donde comenzaron en Cuba las asambleas provinciales previas al VII Congreso de la organización.

En el debate trascendió que la contribución efectiva de sus afiliados a la implementación de los Lineamientos del Sexto Congreso del Partido, debe partir de la capacidad de las secciones de base para influir activa y decisivamente en la salud económica de la fábrica, de la entidad de servicio o de la unidad presupuestada a que pertenezcan; "porque es en la sección de base donde pueden discutirse los problemas específicos del centro", dijo Danilo Guzmán, presidente de la comisión organizadora del magno evento, previsto para junio venidero.

¿Qué impacto real en su contexto laboral —cuestionaron— tienen los economistas de las entidades eva-

luadas de deficiente y mal en auditorías y comprobaciones, o donde hay complejas situaciones de impagos, o donde la contabilidad es frágil?

Reconocieron que muchos de quienes laboran en áreas contables, adolecen de una sistemática actualización sobre las normativas vigentes, por lo cual la capacitación y superación no solo puede verse ligada a diplomados y maestrías con fines curriculares, sino proyectarla hacia el funcionamiento económico interno de la entidad, a la verdadera preparación de los cuadros, técnicos y especialistas que deciden la planificación, la contratación, el manejo del presupuesto y otros procesos claves.

En los últimos siete años, la ANEC de Granma ganó protagonismo en la asesoría de las estructuras sindicales ante la discusión de planes y presupuestos, en la preparación de las comisiones permanentes del Gobierno que atienden asuntos económicos, y en el acompañamiento a la Contraloría en las comprobaciones al control interno, y entre las prioridades para el siguiente periodo resaltan el apoyo a la gestación de proyectos de iniciativa de desarrollo local y al fomento de una sólida cultura tributaria.

Movilidad para un paisaje urbano bello y funcional

Miguel Febles Hernández

CAMAGÜEY.—La movilidad urbana en las ciudades patrimoniales constituyó esta vez el tópico principal de reflexión y análisis abordado por los participantes en el VII Simposio Nacional Desafíos en el Manejo y Gestión de Ciudades, bajo el auspicio de la Oficina del Historiador de esta localidad.

Organizado a propósito de la celebración del aniversario 499 de la antigua Villa de Santa María del Puerto del Príncipe, el evento acogió a especialistas e investigadores de las provincias de La Habana, Santiago de Cuba, Sancti Spíritus, Cienfuegos y Camagüey, quienes expusieron sus experiencias en tan polémico asunto.

El pie forzado para el debate lo estableció Omar Lezcano Góngora, presidente de la Asamblea Municipal del Poder Popular, al calificarlo como un tema crítico que la modernidad impone a las ciudades históricas y que es preciso resolver a través de respuestas que generen un funcionamiento sostenible.

El máximo dirigente del órgano de gobierno local se refirió de manera particular a una urbe como Camagüey, cuyo trazado urbano

irregular, de valor excepcional universal, obliga a buscar soluciones viables para ponerse a tono con el desarrollo económico y demográfico sin perder el compromiso ineludible con el patrimonio.

Interesantes aportes al tema objeto de análisis ofreció también la Doctora en Ciencias Lourdes Gómez Consuegra, de la Universidad de Camagüey, quien sostuvo que solo el orden, la belleza, la armonía y la calidad pueden configurar un paisaje urbano histórico en función de las necesidades más actuales.

Al respecto, se refirió a la necesidad de armonizar los asuntos relacionados con el estado de la red vial, el tráfico, la accesibilidad, el transporte público, los aparcamientos y la peatonalidad, como componentes claves de la movilidad, que constituyen desafíos no resueltos aún en las principales ciudades cubanas.

Teresa Pascual Wong, directora del Plan Maestro de la Oficina del Historiador, explicó que tales propósitos fueron tomados en cuenta a la hora de conformar el Programa Ciudad 500, ambicioso proyecto en marcha para festejar, el 2 de febrero del 2014, el medio milenio de la fundación de la villa príncipeña.

A UNA DÉCADA DE CORAZA POPULAR Y ACHÉ III

Fortalecida la estrategia antidrogas e incrementados los desafíos globales

FRANCISCO ARIAS FERNÁNDEZ

PESE AL INCREMENTO de las amenazas internacionales y la complejidad del fenómeno del narcotráfico en la región, a una década de la implementación de las operaciones *Coraza Popular* y *Aché III*, la estrategia antidrogas de Cuba sigue mostrando efectividad al detectarse en el 2012 una presencia mínima de esas sustancias en el enfrentamiento en el ámbito interno (25 kg), la ausencia de los vuelos de aeronaves sospechosas desde el 2009, la disminución de los avistamientos de embarcaciones (24 por 52 el año precedente) y la captura de casi la totalidad de la droga recalada en las costas (2 961 kg).

Estos resultados se corresponden con el propósito de ambas operaciones iniciadas en enero y marzo del 2003, respectivamente. *Coraza* vio la luz para llevar a cabo acciones permanentes de fuerzas del MININT y otras instituciones con el apoyo del pueblo en todo el país contra elementos delincuenciales y de pésima conducta social vinculados al tráfico y expendio de drogas. Mientras que *Aché III* dirigió los esfuerzos principales al hostigamiento de los medios navales rápidos y aéreos sospechosos que transitaban dentro de aguas territoriales y el espacio aéreo cubano; el enfrentamiento a los buscadores de recalos; la revisión sistemática de la cayería y borde costero en las direcciones de riesgo, así como la búsqueda y destrucción de sembradíos de marihuana.

Dirigidos por la Comisión Nacional de Drogas, los planes de acción preventivos y de enfrentamiento de las organizaciones políticas y sociales, organismos y demás instituciones, permitieron hacer frente al impacto en nuestras costas del trasiego internacional de narcóticos en aguas cercanas; a las intenciones de introducirlos por la vía aérea para comercializarlos en el país, fundamentalmente por cubanos residentes en el exterior con sofisticados métodos y formas; a la irrupción de nuevas drogas de diseño traficadas desde Europa y América del Norte; al uso indebido de medicamentos y el abuso del alcohol; así como a hechos aislados de siembras de marihuana.

Como resultado del enfrentamiento a estas manifestaciones, en el 2012 se aseguraron nacionalmente 3 045 kg de drogas (2 997 kg de marihuana, 43 kg de cocaína, 2 kg de aceite de hachís y pequeñas cantidades de otras sustancias ilícitas).

Las mayores ocupaciones fueron por concepto de recalos, pues en 320 hechos se aseguraron 2 961 kg de marihuana, cifra muy inferior a los 8 508 kg incautados por esa vía el año precedente.

Fueron neutralizados nueve casos de intentos de escamoteos de alijos recalados en las costas y se capturó una lancha rápida al norte de la provincia de Camagüey, con cuatro bahameses a bordo, quienes habían participado en el lanzamiento de un cargamento de drogas al



En el 2012 se registró un aumento de la obstaculización de operaciones del narcotráfico internacional a través de nuestra frontera aérea. FOTO: ARCHIVO

mar, que recaló posteriormente en las provincias de Villa Clara, Ciego de Ávila y Camagüey.

Aparejado al incremento del flujo turístico y migratorio, se registró un aumento de la obstaculización de operaciones de narcotráfico internacional a través de nuestra frontera aérea, con la desarticulación de 42 hechos, en los que fueron detenidas 69 personas (48 cubanos y 21 extranjeros) y ocupados 42 kilogramos de drogas (33,6 kg de cocaína, 7,4 kg de marihuana y un kg de la droga sintética conocida como cannabimiméticos).

Los esfuerzos realizados en el enfrentamiento en la frontera permitieron reducir el impacto del flagelo hacia el interior, donde —como se mencionó anteriormente— se incautaron 25 kg de drogas a personas inescrupulosas que trataban de traficarlas dentro del país, por debajo de los 67 kg incautados en el 2011.

A lo largo del año fueron sancionadas nacionalmente por delitos asociados a las drogas, 628 personas, 273 (43 %) a penas que oscilan entre seis y diez años de privación de libertad, en correspondencia con la severidad de las sanciones previstas en nuestra legislación penal.

En estrecha coordinación con las organizaciones políticas e instituciones involucradas en la actividad preventiva y de enfrentamiento, la Federación de Mujeres Cubanas (FMC), los Comités de Defensa de la Revolución (CDR), la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP), la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) y la Federación de Estudiantes de la Enseñanza Media (FEEM), han tenido un papel protagónico en disímiles acciones dirigidas al fortalecimiento de los sistemas para hacer frente a los desafíos internos y externos.

En ese sentido la VII Operación conjunta CDR-Tropas Guardafronteras del MININT, permitió reforzar el trabajo y completar las fuerzas de los 306 Destacamentos Mirando al Mar; el Ministerio de

Salud Pública —de conjunto con los CDR y la FMC— continuó la pesquisa activa para identificar a los enfermos por consumo de drogas con vistas a ofrecer el tratamiento y la ayuda oportuna al paciente; al tiempo que la reorganización, compactación y regionalización de los servicios de salud han hecho hincapié en garantizar el completamiento de los equipos multidisciplinarios que integran los Centros Comunitarios y Áreas de Salud Mental para la atención a las adicciones y que el sistema creado desde la base asegure la asistencia requerida.

También continuó consolidándose la Línea Confidencial Antidrogas a través del número telefónico 103, nacionalmente y las 24 horas del día, como un canal de ayuda y orientación a la población, por la cual se atendieron 12 mil 285 llamadas. La mayoría de los interesados han solicitado apoyo por tabaquismo (4 074) y alcoholismo (3 820), mientras en tercer lugar por consumo de psicofármacos (1 426). Una muestra de confianza en el servicio que se ofrece por esa vía, es que a lo largo del año predominó que fueran los propios enfermos los que se interesaron personalmente por recibir instrucciones.

Continuaron efectuándose dos veces al año los Ejercicios Nacionales de Prevención, Detección y Enfrentamiento al cultivo de la marihuana y otras ilegalidades, con la participación de los ministerios de la Agricultura, del Interior, Salud Pública, Educación, Educación Superior, Cultura, el INDER, la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños, el grupo azucarero AZCUBA, unidades agropecuarias de las FAR y el MININT, de conjunto con las organizaciones políticas y sociales de los territorios, así como con los Consejos Populares.

En los ejercicios efectuados en abril y octubre del 2012 participaron 1 453 Consejos Populares en el primer semestre y 2 693 en el segundo. En total se realizaron: 67 mil 669 inspecciones a la tierra;

11 mil 653 comprobaciones sorpresivas y controles a granjas, fincas, usufructuarios y propietarios; 250 mil 632 autoinspecciones; 6 451 comprobaciones a los planes de acciones preventivas de las entidades y 46 mil 915 acciones de divulgación, capacitación y alerta.

Como parte de la voluntad cubana de conjugar sus esfuerzos con los de otras naciones para librar la batalla a nivel internacional, siguieron proporcionando resultados positivos los acuerdos gubernamentales en materia antidrogas con 33 países y dos memorandos de entendimiento, así como los contactos estables de cooperación policial con 27 naciones, con las cuales se intercambian alertas, modos de operar, informaciones puntuales y experiencias valiosas para el enfrentamiento.

Sobresalió en el año, la firma de un acuerdo interministerial con el Servicio Federal de Control del Tráfico de Drogas de la Federación de Rusia y el inicio de negociaciones de instrumentos similares con otros países de América Latina y Europa.

En el 2012 se recibió en Cuba la visita de una misión de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), la que intercambió con representantes de diversos organismos que integran la Comisión Nacional de Drogas, en materia de prevención y enfrentamiento a estos ilícitos, y constató la favorable situación en el orden interno.

En marzo del pasado año se hizo público el informe anual del Departamento de Estado norteamericano sobre el control de narcóticos correspondiente al 2011, el cual reconoció que los esfuerzos de Cuba han impedido que los traficantes ilegales tengan un impacto significativo en el territorio nacional; la producción de narcóticos sigue siendo insignificante, y se ha impedido que las drogas ilícitas se extiendan en la Isla. También recuerda que el Gobierno cubano presentó a EE.UU. una propuesta de acuerdo para la cooperación antinarcóticos, que si se logra materializar pudiera impulsar los esfuerzos bilaterales.

Aunque el perfeccionamiento y actualización de la estrategia cubana han colocado al país en mejores condiciones de enfrentar y prevenir el fenómeno y los resultados del 2012 así lo confirman, la complejidad del narcotráfico internacional, su diseminación global, el peligroso azote sobre vecinos cercanos de Cuba y su avance “como una marea terrible hacia el sur”, como expresara el General de Ejército Raúl Castro Ruz en Santiago de Chile el pasado 28 de enero, obligan a mantener el combate “a sangre y fuego”, sin distracciones ni excesos de confianza, pues sigue exigiendo a las instituciones y al pueblo máxima alerta, acciones concertadas, efectivas y oportunas, conscientes de que “los peligros no se han de ver cuando se les tiene encima, sino cuando se les puede evitar”, como nos enseñó Martí y lo ha defendido por más de cinco décadas la dirección de la Revolución.

Soy un hombre de la palabra

MADELEINE SAUTIÉ
RODRÍGUEZ

CASI TAN apasionante como leer esas historias tuyas de las que cuesta mucho desentenderse resulta entablar un diálogo con el afamado escritor Daniel Chavarría, Premio Nacional de Literatura 2010, a quien se dedica la Feria Internacional del Libro 2013.

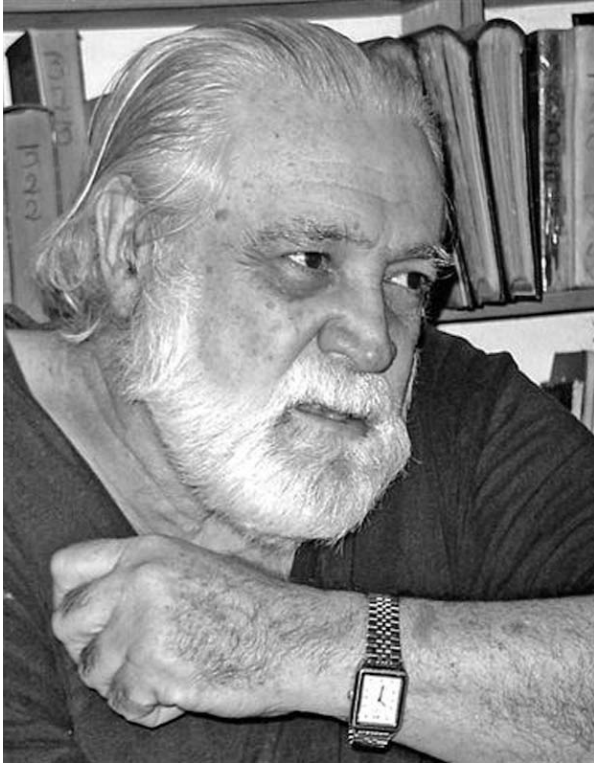
Nacido en Uruguay, pero hijo incuestionable de esta Isla —donde vive desde 1969, y a lo que debe, por muchas razones, el haber podido escribir ese excelente material narrativo que es su obra—, este amante de la palabra tiene el don de cautivar a su interlocutor, sea el lector o el auditorio, tanto por la profundidad de sus razonamientos como por la ocurrencia solícita de sus comentarios.

Ama los misterios de la traducción, que ha ejercido como pez en el agua, gracias a su dominio de cinco lenguas, si bien reconoce que “es un arte ingrato porque nadie conoce cuánto talento y saber contiene una buena traducción”; y aunque salió airoso cuando incursionó en el cine como guionista de la película **Plaff**, prefiere verla. “Es que soy un hombre de la palabra y en el cine se sirve a la imagen. Y para un escritor retórico y algo barroco el cine resulta una jaula. Te obliga a describir con la cámara y a diálogos telegráficos. Me siento amarrado”.

A sus casi 80 años, bien nutridos de experiencias extraordinarias y curiosos acontecimientos, este creador de una veintena de novelas al que tanto le ha aportado la intensidad con que ha vivido, no lo piensa dos veces para asegurar que “duermen muchas más novelas de las que mis musas en inevitable retirada podrían despertar” y que no se considera un gran escritor “porque espero mucho más de mí. Esto implica una proyección hacia el futuro y cuando uno anda ya por la octava década es importante no ser todavía un gran escritor y querer serlo. Es una forma de estar vivo y sentirse joven”.

Prefiere entre sus creaciones, aunque diga “con la misma falsedad de muchas madres que quiero por igual a todos mis hijos”, la novela histórica **El ojo de Cibele** y sabe debido a la biografía del tupamaro Raúl Sendic “que se me dan fáciles los géneros biográficos y pretendo efectuar un libro de entrevistas a personajes como el bailarín Carlos Acosta, o Kcho, y numerosos artistas de todos los géneros, auténticos productos de la Revolución”.

Con la apacible seguridad de su carácter niega la presencia de sacudidas en el acto mismo de la creación, “y si alguna emoción siento, suele ser cuando releo lo que escribí y olvidé, en general fragmentos breves, a lo sumo un párrafo que siempre apunta a mis grandes amores o convicciones”. Sin embargo, y ya después de ese sublime espacio un cauce sentimental



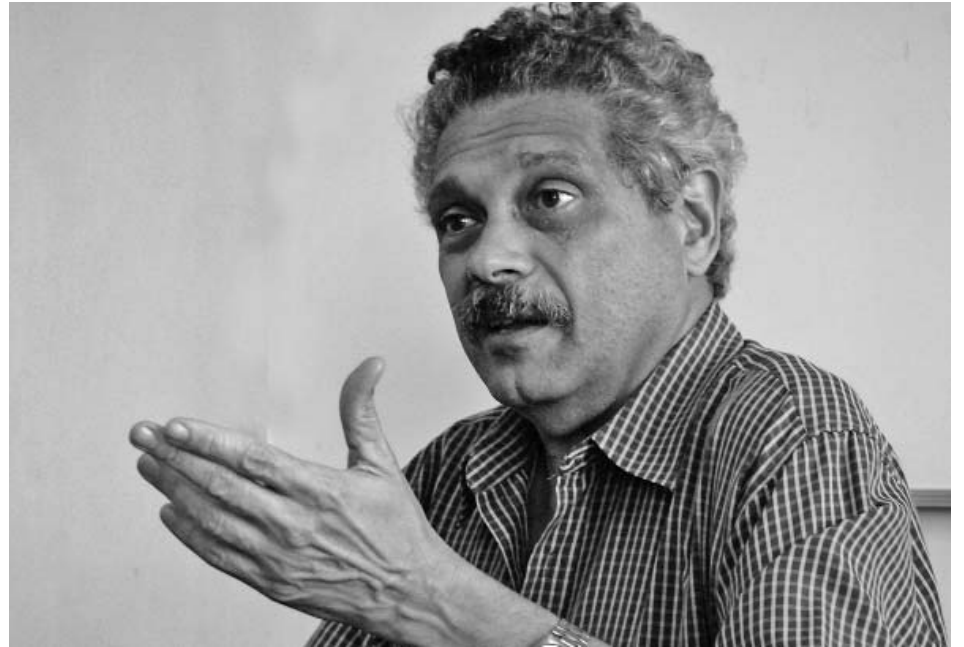
Una nueva novela de Chavarría, **La piedra de rapé**, estará a disposición de los lectores, además de una buena parte de su obra.

lo conduce a sus ficciones. “Hoy día, en que los años me impiden el hedonismo, me refugio en mis personajes. Con ellos me levanto, zambullo desde la madrugada en sus peripecias y en los mismos excesos que ahora cometen ellos; y de rebote vivo un poco”.

Dos de sus últimas entregas, **El aguacate y la virtud** y **Cuentos para ser oídos** nos lo revelan como autor también de este género donde sintió en un principio que no cabría su modo de desarrollar las historias por resultarle pequeño ese formato. “Después de haber creído durante 30 años que el cuento me estaba vedado, ya aprendí un truco para escribirlos sin pasar trabajo. Tienen sobre la novela la ventaja de que te sientas hoy, pasado mañana tienes un cuento de 8 o 10 páginas y puedes publicarlo de inmediato en periódicos, revistas o prensa digital. Y como también gustan, te ofrecen esa ventaja de la inmediatez. Luego puedes convertir algunos en novelas. Para mi oficio de narrador es un gran hallazgo y pretendo seguir escribiendo cuentos mientras me de la cuerda.”

Uno de los más hermosos homenajes a José Martí lo leyó en uno de esos cuentos, **El desmemoriado. ¿Quién es para Chavarría el más grande de los cubanos? ¿Qué significa para usted que junto con Martí se le dedique esta Feria?**

“Martí es enorme. **Con los pobres de la tierra quiero yo mi suerte echar** es una divisa que entronca con los grandes libertadores. Bolívar, Morazán, Artigas demostraron con sus gestas y vidas, que también ellos la llevaban en sus corazones. Y a su condición de impecable luchador por una causa patriótica, Martí suma, como ninguno de los próceres de Nuestra América, su poesía augural y su genio de ensayista político. Yo lo venero, y el que esta Feria del Libro donde se me reconoce por mi obra, coincida con el 160 aniversario de su natalicio, es solo casualidad, pero también me alegro de ella”.



De Pedro Pablo Rodríguez saldrán en la Feria varios volúmenes que reúnen ensayos publicados, e inéditos, sobre el pensamiento económico cubano y sobre determinadas personalidades que aportaron valiosas ideas en ese campo.

Martí nos unifica

SUMERGIDO EN la Historia de Cuba e indagando en sus más recónditos parajes ha transcurrido la mayor parte de la vida del historiador Pedro Pablo Rodríguez, Premio Nacional de Ciencias Sociales 2009, a quien rinde homenaje la Feria Internacional del Libro 2013.

Muy extensa resulta la lista de publicaciones que incluyen artículos, ensayos y libros, en los que el lector puede hallar bajo la firma del insigne investigador, periodista y profesor titular, un apretado grupo de contenidos que enriquecen con creces la historiografía de la Isla y entre los que destacan los asociados al movimiento patriótico cubano del siglo XIX, a las relaciones Cuba-Estados Unidos, a Máximo Gómez y José Martí.

Enfrascado en la ingente tarea que dirige —y que arrancó hace 20 años— de compilar las Obras Completas del Héroe Nacional en una Edición Crítica, en el Centro de Estudios Martianos, no podría negar, aunque se lo propusiera, que esta empresa, a la que se ha entregado en cuerpo y alma, es capaz de renovarlo cada día y de dotarlo de los desvelos exquisitos que presupone esa proeza editorial.

“Ahora en la Feria se presenta el Tomo 24, que cierra todo el año 1886 en los escritos de Martí, que contempla las Escenas Norteamericanas acompañadas de otros documentos, y este año pensamos enviar a la imprenta el 25”, explica para referirse al curso de esta edición que “tiene como elemento central dar el texto de Martí, tal y como fue” y que considera “una enciclopedia de la cultura de la segunda mitad del siglo XIX, porque Martí fue un hombre enciclopédico en saberes y no solo tuvo una cultura hispánica y latinoamericana, sino una cultura universal”.

¿Ha proyectado alguna vez escribir biografías noveladas, incluso del propio Apóstol, o prefiere el ensayo?

“Me gustaría muchísimo poder hacerla, como también hace años tuve un proyecto de hacer una de Gómez, pero nunca sería novelada. Me encanta leerlas pero no escribirlas porque no soy novelista y no tengo esa capacidad de ficción. Desde hace más de 20 años tengo un proyecto de biografía de Martí pero no sé si la podré escribir con este trabajo que tengo ahora, que desde luego me ha dado mucho más conoci-

miento, como nunca antes, de Martí. Y no es que prefiera el ensayo, en los últimos tiempos he escrito mucho más ensayos y artículos porque tengo poco tiempo para sentarme a organizar un libro más extenso, y las cosas que quiero decir las escribo entonces para una publicación periódica”.

Con dotes de poeta que en su adolescencia le escribía “poemas a cuantas cosas pasaban a mi alrededor”. **¿La historia entonces le resulta el medio de expresión suficiente?**

Para mí es suficiente porque además de este trabajo más académico, hago otras cosas que son formas de comunicación también, cuando escribo un libro, voy a un programa radial o cuando doy clases. Acabo de dar un curso sobre el periodismo martiano en el Instituto Internacional de Periodismo José Martí.

¿Qué pautas tomadas en cuenta por Martí usted recomendaría a la actual generación de periodistas cubanos?

“En primer lugar el elemento ético, Martí nunca escribe de un tema, sin que aparezca, aunque no lo haga explícito, una lección de ética, hasta en la nota informativa más simple, más sencilla. Sus trabajos se identifican por el mensaje ético, dicho con esa finura y esa elegancia que tiene su estilo. Y como él, el periodista tiene que ser honesto, se puede equivocar pero no mentir, como él no lo hizo. Y por otra parte mantener lo genuino, lo autóctono, lo propio, uno tiene que tratar de escribir desde uno mismo, puede haber múltiples influencias pero siempre tienes que ser tú”.

¿Qué significa para usted, que es uno de los más acuciosos investigadores de la vida y obra martiana, que junto al Héroe se le dedique esta Feria?

“Más que a mí la Feria se le está dedicando a José Martí, estoy convencido de que el hecho de que se me haya escogido a mí, guarda una relación con eso. Martí se convierte en un buen vicio, de pronto te das cuenta de que está metido tan dentro de ti que casi no puedes andar sin el apoyo cotidiano de esa persona. Nos pasa a todos los del equipo de trabajo y les está pasando a todos los que fuera de Cuba lo estudian. Es tan fuerte que nos unifica”. **(Madeleine Sautié Rodríguez)**

ENVIADA POR LA
TV CUBANA

LUNES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases
12:00 Vale la pena 12:15 Al mediodía 1:00
Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30
Noticiero ANSOC 4:45 Animados 5:00 Pretty
Cure 5:24 Abracadabra sopa de palabras 5:50
Los picapiedras 6:15 Puerta a las estrellas
7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Vivir del
cuento 9:00 Santa María del Porvenir 9:45
Este día 9:50 Cuando una mujer 10:05
Historia del cine: Mercado de ladrones.
Noticiero del cierre. Juncal. Telecine: Las flores
de la guerra. Insensato corazón. Telecine:
El falsificador 6:00 Por amor 7:00 Univer-

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Por amor 9:15 Tercer pla-
neta 9:30 Salud emocional 9:50 Lo bueno no
pasa 10:20 El arte del chef 10:30 Doña Bárbara
4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Sabrina 7:00
Quédate conmigo 7:27 Para saber mañana 7:30
Juego de viernes por la noche 8:00 Al duro y sin
guante 9:00 Balonmano. Croacia vs. Dinamarca
Al finalizar, Universidad para Todos. Médium: El

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía
2:00 Teleclases 5:00 Telecentro 6:30 Tengo
algo que decirte 6:55 Frente Cívico de
Mujeres Marianas 7:00 Capítulo a capítulo:
La familia Ingalls 8:00 NTV 8:30 Diálogo
abierto 9:00 Universidad para Todos 10:00
Bravo 11:00 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur 4:30 Todo listo
4:45 Vivir 120 5:00 De tarde en casa 6:00
Tanda infantil: Los misterios de Scooby Doo
7:00 La Historia y sus protagonistas 7:15
Bola viva. Información sobre el acontecer de
la 52 Serie Nacional de Béisbol 8:00

MULTIVISIÓN

6:29 Letra / Cartelera 6:30 Hola Chico 7:12
Vamos a observar 7:27 Documental 8:12
Utilísimo 8:33 Documental 9:17 ¿Cómo lo
hacen? 9:38 Documental 10:01 Biografía:
vida y obra de la laureada actriz Meryl Streep
10:43 Set y cine 11:04 Hablando de cine:
Michael Mann 12:07 Mundo insólito 12:34
Antes y después 12:42 Facilísimo 1:30
X men 1:51 Sin compromiso 2:13 Historias
de crimen 3:00 Por amor a vos 4:01 Docu-
mental 4:48 Así es China 5:18 Documental
5:41 Retransmisión 8:45 Cuello blanco 9:27
Retransmisión

entérese

ARNALDO EN CAMAGÜEY.—Hoy
lunes, Arnaldo y su Talismán se presen-
tan en esta ciudad, como parte de la
gira nacional que el músico realiza en
homenaje al aniversario 160 del nati-
lidad de José Martí... **MUSEO NACIO-
NAL DE LA MÚSICA.**—Mañana, a las
5:00 p.m., en su sede provisional de
Obrapia entre Bemaza y Villegas, La
Habana Vieja, el ciclo El Compositor y
su Obra, que conduce el periodista y crí-
tico Pedro de la Hoz, tendrá como invi-
tado al guitarrista Sergio Vítier... **CINE-
MATECA DE CUBA.**—Un homenaje al
actor italiano Gian Maria Volonté se lle-
vará a cabo mañana, en esta institución
sita en calle 23, entre 10 y 12, Vedado...
EN LA UNEAC.—Dentro del programa
de la Feria del Libro 2013 sesionará el
Foro Literario, desde este martes y
hasta el jueves en la sala Villena de la
institución y homenajeará a Cirilo
Villaverde, en su bicentenario; a Julián
del Casal, en el 150 aniversario de su
nacimiento, y a los escritores Pablo Ar-
mando Fernández y César López...
**MUSEO DE ARTES DECORATI-
VAS.**—Convoca al Curso de Verano **Ini-
ciación al arte del Bonsái**, que tendrá
lugar entre los meses de marzo a junio.
Los interesados deben llamar a los telé-
fonos 8320924 y 8309848.

crónica de un espectador



Hasta que la muerte los separe

ROLANDO PÉREZ BERTANCOURT

Si bien es cierto que la primera reac-
ción de los escritores al descubrir el
cine fue de un maravilloso desconcier-
to, no pocos de ellos, repuestos del
susto (en especial aquel tren que
avanzaba agresivo hacia el público) se
encargaron de señalar que “el espec-
táculo” carecía de voz y letra, que era
como no tener alma.

Máximo Gorki fue uno de los que
aplaudió el invento de los hermanos
Lumière, pero al mismo tiempo plas-
mó en una crónica la ausencia de soni-
do capaz de transmitirle “una impre-
sión tan compleja como singular”.

Su encuentro con el cinematógrafo
fue en el café Aumont, en 1896, me-
ses después de la primera presenta-
ción de una película en el Grand
Café del Boulevard de los Capu-
chines, el 28 de diciembre de 1895.
Una función, la del café Aumont, que
no obstante la abundancia de muje-
res alegres, el vino y la música, el
escritor logró apreciar perfectamen-
te, a juzgar por la crónica de marras.

“Pero esta actividad —escribe
Gorki— se pierde en un silencio extra-
ño; no se oye ni el fragor de las calles,
ni el eco de los pasos, ni el de las con-
versaciones. Nada, ni una sola nota de
la complicada sinfonía que acompaña
los movimientos humanos. En silen-
cio, el viento agita el follaje color ceniza.
En silencio, seres grises se desli-
zan por el suelo gris, condenados al
mutismo eterno, privados por un casti-
go cruel de los colores de la vida”.

El silencio y la falta de voz se remar-
can una y otra vez como pronóstico de
que el cine, al carecer de un vehículo
para expresar las ideas, se quedaría
en pura técnica o atracción de feria.

Nada que reprochar, ni a Gorki ni a

otros escritores, por no vislumbrar una
gramática propicia para el nuevo inven-
to. Esta fue naciendo más en manos de
los fotógrafos del cine mudo —que la
creaban sobre la marcha— que a ins-
tancias de los directores, acudiendo al
plató con libros en las manos (**Los tres
Mosqueteros**, **Los miserables** y otros
más), a los cuales iban arrancándole las
hojas y lanzándolas al viento según fil-
maban las escenas más significativas.

De aquellos días iniciales data la
polémica entre la literatura, concebida
como un arte, y el cine, calificado de
simple espectáculo. Habría que imagi-
narse entonces las discusiones arma-
das por los cultos escritores, con siglos
de sedimentos literarios en sus mane-
ras de representar la vida, y los vapu-
leados aventureros de las cámaras al
hombro, tratando de abrirse un espa-
cio hacia la trascendencia artística.

Hoy —cine sonoro y guionistas me-
diante— nadie discute que si bien en
su comienzo el cine bebió de las for-
mas narrativas de la literatura, la litera-
tura terminaría por cobrarse las cuen-
tas “robándole” al cine experimentos
fundamentales relacionados con el
tiempo y las estructuras.

A ratos, viendo una película, uno se
dice, sin información previa: “esto
viene de un libro”. Y leyendo un libro,
se da cuenta de las influencias pro-
venientes del cine.

Aunque a veces, tras ver un filme
basado en una novela, el espectador
explote alegando que descuartzaron
el libro.

Pero no importan el tira y encoge.
Como los buenos amores contados
por cualquier melodrama, el vínculo
entre la literatura y el cine será siempre
complementario y no libre de encon-
tronazos, hasta que la muerte los
separe.

Festival de la Trova Pepe Sánchez retoma carácter internacional

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.—El
Festival de la Trova Pepe
Sánchez, retomará su carác-
ter internacional en la ya cer-
cana edición a celebrarse del 19 al 24
de marzo, informó el destacado trova-
dor Eduardo Sosa, quien desde hace
varios años preside el evento.

Surgido a inicios de los años 60 del
pasado siglo, al excluirse de la progra-
mación nacional de eventos de su tipo
la provincia continuó llevándolo a cabo
anualmente, para preservar la autenti-
cidad del tradicional género y recon-
ocer a sus principales cultivadores en el
país.

“Se trata de hacerle justicia a una de
las más bellas y genuinas expresio-
nes de la música cubana”, significó
Sosa al adelantar que el Festival esta-

rá dedicado a los 130 años del bolero
Tristeza, de Pepe Sánchez, padre de
la canción trovadoresca en Cuba.

Aunque resulte temprano está con-
firmada la presencia de Tony Ávila, y
conociendo el interés de Silvio
Rodríguez de actuar para los barrios
santiagueros más afectados por el
huracán Sandy, sería una suerte
hacer coincidir el propósito con los
días de un evento que por última vez
lo acogió hace cuatro años en la Sala
Dolores.

Además, por el momento existe
también la intencionalidad de trovado-
res de Japón, España y Ecuador de
asistir junto a representaciones de va-
rias provincias del país, y de estudio-
sos del género como Lino Betancourt
y Tony Pinelli, que tomarían parte en
los debates requeridos por la actual
situación de nuestra cancionística.



Boloña de fiesta

Un atractivo catálogo de 13 títulos son las proposiciones de Ediciones Boloña, de la Oficina del Historiador de la Ciudad, a la 22 Feria Internacional del Libro.

Los libros, que desde sus títulos permiten dilucidar la varie-
dad temática de las propuestas, serán presentados en la calle
de Madera, de la Plaza de Armas, a partir del viernes 15 y
hasta el 24 de febrero, siempre a las 10 de la mañana.

Cuba en tres imperios. Perla, llave y antemural, de Er-
nesto Limia Díaz (sábado 16); **Fidel**, autores varios; **La Ha-
bana a través de los siglos**, de César García del Pino; y el
Boletín de Arqueología, número 9 (domingo 17); **Las memo-
rias de Peñalver y Espinola: los primeros documentos
sobre el español hablado en Cuba** (1795), de José María
Peñalver y Pedro Espinola; y **Muestras de los caracteres de
letras de la Imprenta de Marina de la propiedad de Don
José Severino Boloña**, de Joyce Hidalgo-Gato (lunes 18);
**Obras. Con sangre y desde el ruedo y Obras. Las sutiles
convergencias**, de Monseñor Carlos Manuel de Céspedes
(martes 19); **Los pintores escriben**, de autores varios, (miér-
coles 20); **El epistolario de Emilio Roig**, libro tercero (jueves
21); **Art Déco en La Habana Vieja**, de Alejandro G. Alonso,
Ernesto Lecuona: cartas (2 tomos), de Ramón Fajardo Es-
trada (viernes 22); y **Hablando con la boca llena. Diccionario
gastronómico**, de Jorge Luis Méndez (sábado 23). En las respectivas presentaciones la venta de los libros
será en moneda nacional. (RC)

Geociencias presente en Feria Internacional del Libro

Yosel E. Martínez Castellanos

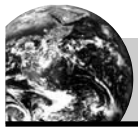


Una de las novedades que nos traerá la
próxima Feria Internacional del Libro de La
Habana será la presentación, por primera
vez, de un stand dedicado a la geología y la
paleontología en Cuba.

El Instituto de Geología y Paleontología, actual Servicio
Geológico de Cuba, asistirá al acontecimiento más impor-
tante de las letras con un variado y atractivo programa.
Presentaciones de libros, talleres, multimedias, conferen-
cias impartidas por expertos, así como actividades recreati-
vo-educativas, tendrán lugar en la Fortaleza de San Carlos
de la Cabaña, el Pabellón Cuba y en la Asociación Cubana
de Naciones Unidas (ACNU).

El 16 de febrero, en el citado pabellón, se efectuará una
representación teatral dirigida a los niños bajo el nombre
Descubriendo los tesoros de mi planeta y tendrá lugar
una exposición de rocas y minerales. Mientras, el día 18,
en el stand J-6, de la Cabaña se le rendirá un homenaje
al Boletín Sociedad Cubana de Geología por sus 30 años
de creado, además se presentará un taller didáctico sobre
los orígenes geológicos de nuestro planeta.

Para el martes 19, se exhibirán en la sede de la ACNU,
las multimedias **Neotectónica y Ascenso del Nivel
Medio del Mar en Cuba** y **Valoración del potencial de
Rocas y Minerales de la República de Cuba**. En esa
misma jornada el especialista Roberto Gutiérrez Domech,
impartirá una conferencia sobre la importancia de preser-
var los sitios geológicos más importantes del país. Para
cerrar el día a las 5:00 p.m., se presentará el libro
**Yacimientos y Manifestaciones de Hidrocarburos de
la República de Cuba**, del doctor Evelio Linares Calá.



hilodirecto

OBAMA FIRMA DECLARACIÓN DE EMERGENCIA PARA CONNECTICUT



El presidente estadounidense, Barack Obama, firmó la declaración de emergencia para Connecticut, considerado el territorio más afectado por la tormenta invernal Nemo, que impactó el noreste del país en los últimos dos días. La orden permitirá al Departamento de Seguridad Nacional y a la Agencia Federal de Manejo de Emergencias coordinar los esfuerzos y disponer de recursos materiales y equipos para restablecer la normalidad en esa región, que reportó cinco de los diez fallecimientos ocurridos a nivel nacional. El Servicio Nacional de Meteorología informó, por su parte, de la llegada de otra tormenta que dejará a su paso fuertes nevadas y vientos, mientras Nemo se retira hacia el océano Atlántico. (PL)

TRASPASAN MANDO DE FUERZA DE LA OTAN EN AFGANISTÁN

El general estadounidense Joseph Dunford asumió el mando de la coalición de la OTAN en Afganistán, la Fuerza de Asistencia a la Seguridad (ISAF), en sustitución del general John Allen. El traspaso ocurre cuando las tropas occidentales preparan su retirada del terreno, la cual se debe completar para fines del 2014. Dunford debería ser, en principio, el último comandante de Estados Unidos en ese conflicto que ya dura 11 años. Nacido en Boston en 1955, pasó por todos los escalones entre los Marines, la fuerza de élite del ejército estadounidense y después de haber ocupado diferentes puestos operacionales, se convirtió en el número dos de la fuerza en octubre del 2010. (AFP)

BOLIVIA VUELVE A LA CONVENCION ÚNICA DE ESTUPEFACIENTES

Bolivia se reintegró este domingo a la Convención Única de Estupefacientes de 1961, luego de la legalización en enero pasado del acullico (masticado) de la hoja de coca, considerada una victoria diplomática para ese país. Con este paso, la nación andina vuelve a formar parte también de otros acuerdos internacionales posteriores que ratificaron a la Convención. Bolivia había renunciado a este mecanismo porque uno de sus incisos prohibía el acullico, considerada una práctica ancestral y milenaria entre las comunidades indígenas bolivianas. (PL)

PARÍS ADMITE QUE LA SITUACION EN MALI NO ES SEGURA



El ministro francés de Exteriores, Laurent Fabius, constató que la seguridad en el norte de Mali no está asegurada y que pueden producirse acciones individuales armadas de los insurgentes en los próximos días, tal como ocurrió hoy en la ciudad de Gao, donde fue perpetrado un ataque suicida, el tercero en dos días. "No se prevén movimientos masivos, pero puede haber acciones individuales", indicó Fabius a medios de prensa, lo cual podría significar un cambio de estrategia de los insurgentes para enfrentar la intervención militar francesa. (EFE)

Irán conmemora 34 años de Revolución Islámica

TEHERÁN, 10 de febrero.—Miles de iraníes, prominentes líderes políticos y religiosos se concentraron hoy en esta capital y otras ciudades de Irán para celebrar el aniversario 34 de la Revolución Islámica que logró acabar con el régimen monárquico en 1979.

El presidente Mahmoud Ahmadineyad se dirigió a la multitud para recordar la significación histórica de aquel 11 de febrero, cuando el pueblo persa logró derrocar la monarquía del shah Mohamad Reza Pahlavi, uno de los más importantes aliados de Estados Unidos en la volátil zona del Medio Oriente.

El pueblo iraní se hace más luminoso día a día y gracias a su dignidad y grandeza no declina ante los ataques militares y políticos de las potencias occidentales, dijo el jefe del Ejecutivo iraní.

Señaló, asimismo, que a pesar de



Ahmadineyad en la celebración por el aniversario de la Revolución Islámica. FOTO: EFE

las presiones y sanciones impuestas por Estados Unidos y la Unión Europea, y las amenazas militares de Israel, ningún poder podrá imponerse hoy a Irán pues la nación persa no renunciará nunca a sus derechos legítimos.

Las medidas punitivas occidentales tratan de obligar a la República Islámica a abandonar su programa de desarrollo nuclear, que el Gobierno asegura tiene fines netamente pacíficos.

Cameron pide a Escocia que no rompa el Reino Unido

LONDRES, 10 de febrero.—El primer ministro británico, David Cameron, instó al Gobierno escocés a que rectifique y permanezca en el Reino Unido, ocho meses después de que su ministro principal, el nacionalista Alex Salmond, anunciara la convocatoria de un referéndum soberanista para el otoño del 2014.

"En pocas palabras: Reino Unido funciona. ¿Por qué romperlo?", refirió Cameron en una columna abierta publicada en los periódicos escoceses este domingo, según Europa Press.

Cameron resalta que Escocia goza de un estatus de "lo mejor de ambos mundos", puesto que disfruta de un

régimen autónomo dentro de una unión que pervive desde hace más de 306 años.

El artículo de Cameron llega, precisamente, un día antes de que el Gobierno escocés desvele los primeros informes legales y políticos sobre las implicaciones constitucionales que conllevaría un "Sí" a la independencia.

Los firmes partidarios soberanistas escoceses abogan por hacerla oficial en el 2016 y esgrimen la creciente lejanía de Londres con respecto a la realidad escocesa. Sin embargo, los sondeos muestran aún una mayoría de la población a favor de continuar formando parte de la Gran Bretaña.

Gobierno colombiano y FARC-EP concluyen ciclo de conversaciones

Dalia González Delgado

Con avances en la agenda concluyó en La Habana otro ciclo de conversaciones entre los representantes del gobierno de Juan Manuel Santos y los delegados de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP).

Según un comunicado conjunto difundido este domingo, ambas delegaciones se han aproximado en el "propósito de dar acceso progresivo a la tierra al mayor número posible de colombianos que no la posean".

El comandante guerrillero Iván Márquez, jefe de la delegación de las FARC-EP, aseguró durante un encuentro con la prensa en el Palacio de las Convenciones —sede principal de las conversaciones— que la coincidencia en ese tema es "el mayor logro de estas jornadas".

Por su parte, el exvicepresidente y líder de la delegación gubernamental, Humberto de la Calle, ratificó los avances en "temas concretos del primer punto de la Agenda, denominado



El jefe de la delegación gubernamental, Humberto de la Calle, leyó una declaración a la prensa. FOTOS: JUVENAL BALÁN



De izquierda a derecha, los representantes guerrilleros Ricardo Téllez, Iván Márquez y Jesús Santrich.

política de desarrollo agrario integral, y algunos de los temas específicos incluidos dentro de este, como acceso a la tierra y formalización de la propiedad".

De la Calle aseguró que las conversaciones marchan a buen ritmo, al tiempo que explicó que "no estamos aquí para hablar de lo divino y lo humano. Hay un derrotero claro de los temas motivo de estos diálogos y no vamos a desviarnos".

"Algunas de las propuestas de la guerrilla, como por ejemplo, el tema minero energético o

la idea de frenar la construcción de megaproyectos para la generación de energía eléctrica, sencillamente no forman parte de las discusiones de la Mesa", precisó.

En este sentido, el comandante Márquez afirmó que "si el gobierno persiste en sus proyectos minero-energéticos deberá prescindir de la idea de desarrollarlos sobre el territorio que el país necesita con urgencia para garantizar su soberanía alimentaria".

Un nuevo ciclo de conversaciones se iniciará en Cuba el próximo 18 de febrero.

detrás de la noticia



VENEZUELA

ABC sigue el mismo camino de la desinformación

El irrespetuoso tratamiento periodístico por parte de la prensa de derecha sobre el tema de la salud del Presidente venezolano, Hugo Chávez, continúa en ascenso. No fue suficiente el papelazo que hizo el diario español El País cuando divulgó una foto falsamente atribuida al líder bolivariano. Al circo montado por los medios masivos de difamación —como realmente deberían nombrarse— se sumó otro diario ibérico, ABC. Esta vez afirman que los médicos "le comunicaron a la familia de Chávez que no se recuperará". Y, según "fuentes en contacto con el equipo médico", firmaron la sentencia de muerte del Mandatario venezolano, quien supuestamente "ya no está en condiciones de regresar para ejercer la presidencia de Venezuela".

No es la primera vez que medios como ABC divulgan falacias sobre temas tan delicados como este. El Gobierno Bolivariano ha rechazado categóricamente y enérgicamente todas las sandeces que circulan diariamente sobre el estado de salud del Presidente Chávez. El canciller venezolano, Elías Jaua, no solo denunció la publicación constante de noticias "a partir de datos que suministran fuentes sin mayor identificación", sino también ratificó que el jefe de Estado continúa al mando del Gobierno Bolivariano y un ejemplo de ello son las decisiones de carácter estratégico que ha tomado desde La Habana, de acuerdo con AVN.

Asimismo, desde la red social Twitter pidió respeto al Mandatario, quien "está dando la batalla con mucha fe, aferrado a la vida, al amor del pueblo y con la convicción de que esta batalla la va a ganar".

Por su parte, el ministro de Comunicación e Información, Ernesto Villegas denunció que "la 'información' de ABC sobre el Presidente Chávez es tan cierta como la foto chimba (falsa) de El País".

Esta retahíla de mentiras, no solo constituye una falta de respeto hacia los familiares del Mandatario y el pueblo venezolano, sino también demuestra que la primera baja en la guerra de esa prensa sensacionalista y calumniosa, es siempre la verdad. (Laura Bécquer Paseiro)

Más lanzadores que bateadores en los refuerzos



El primer refuerzo resultó el jonronero granmense Alfredo Despaigne, quien jugará con Pinar del Río. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

SIGFREDO BARROS

NO RESULTÓ sorpresa. A la hora de escoger a los cinco refuerzos que les tocaban los ocho directores de los equipos clasificados para la segunda vuelta de la 52 Serie Nacional de Béisbol escogieron al menos un lanzador.

La lógica funcionó en la mayoría de los casos pues, por ejemplo, el mentor de Villa Clara, Ramón Moré, cuyo cuerpo de pitcheo fue el segundo de la primera fase (2,61), pero a la ofensiva resultó el segundo equipo que menos carreras anotó (173, tres menos que Mayabeque) prefirió en cuatro de sus oportunidades (a pesar de su mala suerte, dos veces fue el último) a jugadores que le aumentaran considerablemente su poder.

No aconteció así, sin embargo, con los Tigres avileños, los de mejor promedio a la hora de lanzar (2,54). Roger Machado aspira a mejorar mucho más su cuerpo de tiradores y pidió tres, aunque al final optó por dos buenos bateadores, el jardinero holguinero Maikel Cáceres y el torpedero guantanamero Dainier Moreira, un binomio que le agregará dinamismo a una ofensiva, "dormida" durante buena parte de la fase inicial.

Los Gallos espirituanos, quienes arrancarán la segunda fase en la cima de la tabla de posiciones gracias a su balan-

ce de 30 victorias y 14 derrotas, adquirieron los servicios de tres hombres de posición que les vienen como anillo al dedo. El receptor mayabequense Danger Guerrero le permitirá a Eriel Sánchez desempeñarse en más ocasiones como designado, el guantanamero Giorvis Duvergel será el primer bate y jardinero central y el camagüeyano Alexander Ayala, además de ser un buen campo corto, también batea por encima de los 300.

Como era de esperar, el primer refuerzo resultó el jonronero granmense Alfredo Despaigne, quien vestirá la camiseta del Tsunami verde. El mentor Giraldo González contará ahora con una de las artillerías derecha más potente del tomo en sus seis primeros turnos: David Castillo, Lorenzo Quintana, Donal Duarte, Despaigne, Peraza y William Saavedra.

Tal y como había anunciado, Lázaro Vargas fue el único director que solicitó a cinco lanzadores, cuatro de ellos del equipo Las Tunas. Es cierto que los Leones capitalinos disfrutaron de una ofensiva productiva, capaz de marcar 217 carreras, segundos detrás de Pinar (219), pero más de un especialista argumenta que un torpedero capaz de batear no les hubiera venido mal.

Los Elefantes cienfuegueros y los Tiburones pineros añadieron tres jugadores de posición y dos lanzadores a su nómina, en el caso de los primeros con una selección casi obligada, la del receptor agramontino Lednier Ricardo, quien suplirá al lesionado Adir Ferrán, incapacitado para salir al terreno en la segunda parte de la Serie. En cuanto a los Cocodrilos matanceros, Víctor Mesa pidió cuatro *pitchers*, cuando era de esperar que reforzara un área como la receptoría y buscara el cuarto bate que no tienen.

En total se escogieron a 22 lanzadores y 18 jugadores de posición, extraídos de una bolsa que contenía 124 peloteros (cinco receptores, 28 jugadores de cuadro, cuatro designados, 21 jardineros y 66 tiradores).

REFUERZOS PARA LA SEGUNDA ETAPA DE LA 52 SERIE NACIONAL

	Primera Vuelta	Segunda Vuelta	Tercera Vuelta	Cuarta Vuelta	Quinta Vuelta
PRI	Alfredo Despaigne	Leinier Rodríguez	Alaín Tamayo	Orlando Lavandera	Raimar Navarro
CAV	Danny Betancourt	Leandro Martínez	Miguel Lahera	Maykel Cáceres	Dainier Moreira
VCL	Yordan Manduley	Edilse Silva	Jonder Martínez	Danel Castro	Dairon Varona
IJV	Alexei Bell	Yordanis Samón	Yulieski González	José A. García	Joan C. Pedroso
MTZ	Alexander Rodríguez	Darién Núñez	Pablo M. Fernández	Alaín Delá	Maykel Castellanos
IND	Carlos J. Viera	Yoelkis Cruz	Yudier Rodríguez	Ariel Miranda	Yoandy Fernández
CFG	William Luis	Ernesto Molinet	Lednier Ricardo	Yormani Socarrás	Alberto Bicet
SSP	Yadier Pedroso	Giorvis Duvergel	Norge Luis Ruiz	Danger Guerrero	Alexander Ayala

Idalys y Asley abren pisando fuerte

Ariel B. Coya



Si el 2012 fue para ellos de ensueño, ojito, porque este año los dos prometen más de lo mismo. Después de brillar en los Juegos de Londres, la monarca olímpica Idalys Ortiz (+78 kg) y el subcampeón Asley González (90) aspiran seguramente a disputar la final del venidero campeonato del orbe.

O al menos eso es lo que se puede deducir de su actuación en el fortísimo Grand Slam de París, donde ambos conquistaron medallas de plata. Idalys, puro empuje, toda determinación, ganando todos sus combates por *ippón* en poco más de un minuto, antes de ceder únicamente contra la japonesa Megumi Tachimoto, quien de momento parece tenerle tomada la medida, pues hace un año también la superó en las semifinales y en el duelo por el título del Grand Slam de Tokio.

Mientras, Asley no cesa de ratificar que es un hueso duro de roer para cualquiera en una división tan compleja como la suya, al cejar ahora solo por un *yuko* en tiempo extra frente al georgiano Varlam Liparteliani, ganador el año pasado del Grand Slam de Río de Janeiro; a la par que su compañero de equipo Oscar Brayson (+100) protagonizó esta vez un formidable combate en semifinales con el multicampeón francés Teddy Rinner para rozar el podio.

Ya durante la jornada sabatina, María Celia Laborde (48) había estrenado el medallero para la mayor de las Antillas en el Palacio Omnisports de Bercy, al vencer por *wazari* a la anfitriona Aurore Clemente para agenciarse un bronce, con lo cual las muchachas del profesor Ronaldo Veitía culminaron cuartas; en tanto el elenco varonil del mentor Justo Noda recaló noveno en un certamen donde Francia (5-1-2) relegó a Japón (4-2-10) al segundo escaño en el cómputo global de medallas.

NACIONAL DE SOFTBOL



Alain Román: dos juegos consecutivos sin permitir jit

Ortelio González Martínez

CIEGO DE ÁVILA.—Una hazaña en la historia de los campeonatos cubanos de softbol protagonizó Alain Román al convertirse en el único lanzador que propina dos cero jit consecutivos, para reeditar algo que él mismo consiguió en el 2007.

Román eslabonó una cadena de ceros cuando su equipo Ciego de Ávila, puntero de la competencia con cuatro victorias sin derrota, venció por diferencia de diez anotaciones a Villa Clara. Con velocidad que llegó a las 80

millas por hora, después superó en su segunda presentación a La Habana, 3-1, anotación inmerecida debido a varios errores cometidos por la defensa avileña.

Considerado por los especialistas como el mejor tirador nacional del momento, también había lanzado dos juegos sin que le conectaran de jit en el torneo nacional del 2007, celebrado en Villa Clara, donde fue elegido el jugador más destacado.

Miguel Albán, mentor de los avileños, precisó que Román será puntal decisivo de cara a los torneos previstos para el presente año.

YARISLEY SILVA

Récord nacional de 4.76



La cubana en carrera hacia uno de sus saltos, en Ucrania.

Donetsk, Ucrania, escenario en el que junto a su homólogo francés Renaud Lavillenie (5.85), se apropió de lo más alto del podio.

Yarisley fue de menos a más en su secuencia, pues necesitó dos saltos para superar las alturas de 4.45 y 4.60, antes de sobrevolar de forma impecable los 4.65, 4.70 y 4.76, lo que da fe de su constante progresión y estabilidad en este inicio de temporada.

Harold Iglesias Manresa

Siete intentos para acariciar el firmamento sobre 4.76 metros, y fijar una nueva cota nacional en el salto con pértiga. Otra jornada de alegría para la cubana Yarisley Silva, como aquella del 24 de octubre del 2011 cuando se coronó en los Panamericanos de Guadalajara y se elevó hasta 4.75, como la del 6 de agosto del 2012, donde Londres atestiguó su plata olímpica con idéntico registro al de tierras tapatías.

En ambas ocasiones desafió el favoritismo de varias rivales como la brasileña Fabiana Murer, algo que volvió a suceder el sábado en la edición 24 del prestigioso Pole Vault Stars, de

rada. A sus espaldas, se ubicaron la rusa Anastasiya Savchenko (marca personal de 4.65), y la griega Nikolia Kiriakopoulou, también con estirón cimero de 4.60, que además constituyó primacía para la nación helénica.

En cuanto a los hombres, Lavillenie mantuvo su invicto en seis mítines, e incluso buscó fijar la marca cimera de este 2013 en 5.93, pero falló en tres oportunidades y alegó al concluir que las pértigas utilizadas para lograr ese registro eran demasiado blandas.

Mañana la pinareña de 25 años buscará mantener su exitoso paso en Bydgoszcz, Polonia, sede de la reunión atlética conocida como Pedro's Cup.



Receta para la eficiencia

RONALD SUÁREZ RIVAS

PINAR DEL RÍO.—Quien la haya recorrido hace cinco años, hoy no la reconocería. Aun cuando se mantiene en el mismo sitio, y casi con los mismos hombres, la realidad de la Cooperativa de Producción Agropecuaria (CPA) Águedo Morales ha cambiado tanto, que apenas se parece a lo que era hace solo un lustro.

La producción ha crecido y se ha diversificado. Los tiempos en que los campesinos pasaban varios meses sin cobrar han quedado en el pasado, las deudas millonarias que se acumularon en otra época terminaron de saldarse, y a partir de este año empezarán a distribuirse utilidades.

Por ello, en medio de los esfuerzos que lleva a cabo el país para liberar de ataduras a las estructuras encargadas de aportar alimentos —muchas de las cuales todavía son ineficientes—, el ejemplo de esta CPA pinareña constituye la prueba de cuánto se puede lograr con organización y esfuerzo.

Raúl Gort Delgado, su presidente, recuerda que hasta hace alrededor de seis años, la Águedo Morales, acumulaba una deuda de 1,3 millones de pesos.

Hasta entonces, Gort se había desempeñado como administrador de una UBPC que registraba buenos resultados, de modo que se decidió fusionar ambas estructuras en una CPA al frente de la cual sería designado.

“Poco después nos incorporaron otras dos cooperativas, la Cristino Naranjo, que no perdía pero era muy pequeña, y la 17 de Mayo, que arrastraba 1,7 millones de pesos de deuda, y sus asociados llevaban nueve meses sin cobrar”, recuerda.

“Los primeros tiempos fueron muy duros. Nos pasábamos los meses contando centavo a centavo, tratando de abrimos paso. El Banco se negaba a darnos crédito, por temor a que con nuestra situación financiera, no le fuéramos a pagar, y cuándo mandábamos a comprar combustible o ferti-



En las mismas tierras y con los mismos hombres, mediante un trabajo arduo, la CPA Águedo Morales ha logrado superar la difícil situación financiera que tuvo en otra época. FOTO DEL AUTOR

zantes, nadie nos quería vender por la deuda tan alta que arrastrábamos.

“Ante tal panorama, reunimos todas las fuerzas, la reubicamos en nueve fincas y les inculcamos que para salir adelante había que producir.

“Lejos de amilanarnos, empezamos a buscar variantes para incrementar los ingresos. Así incorporamos nuevos cultivos en aras de lograr una mayor diversificación, y sembramos la cooperativa de una punta a la otra.

“Unido a ello, comenzamos a encargarnos de la comercialización con los mercados y la industria, algo que anteriormente no se hacía. La gente se sentaba a esperar por los camiones de la empresa de Acopio.

Si venían bien, y si no también, porque se había perdido el sentido de pertenencia”.

Aun así, las deudas heredadas eran demasiado altas, por tanto, teniendo en cuenta el despegue que empezaba a registrar la CPA, se decidió reajustarla para que pudiera ser pagada en cinco años, mediante el cumplimiento de sus planes de producción.

EN POCO TIEMPO, EL VOLUMEN DE LAS COSECHAS COMENZÓ A CRECER

“Si antes, entre las tres cooperativas que nos dieron origen no llegaban a los 20 mil quintales de cultivos varios en un año (909 toneladas), en el 2012, logramos más de cien mil (4 600 toneladas).”

Entre los principales renglones se encuentran el tomate (700 toneladas contratadas este año), el boniato (360), el pimiento (120) y el plátano (270), pero además se obtienen importantes cantidades de maíz, arroz, yuca, calabaza, fruta bomba...

Un marcado interés por el empleo de semillas de calidad, unido a la incorporación de personal técnico, han influido decisivamente en este incremento. “Cada finca cuenta con un ingeniero al frente”, señala su presidente.

Además, han sido muy efectivos los mecanismos de estimulación que han ido incorporando. “Ello ha permitido aprovechar al máximo la fuerza de trabajo. Hoy, por ejemplo, tenemos 45 personas recogiendo tomate en un área que en otros momentos demandaba más de 300, gracias a un sistema de pago que incita a no perder un minuto”, explica Gort.

Para el campesino, sin embargo, este es apenas el comienzo. “Hasta ahora no habíamos podido repartir utilidades, dada la obligación de saldar las deudas contraídas en otro tiempo, pero en el 2012 terminamos de pagar. Por tanto, a partir de este año nuestros 250 asociados podrán obtener beneficios muy superiores”.

No obstante, el camino andado hasta ahora por la CPA Águedo Morales, en el municipio pinareño de Consolación del Sur, constituye una importante lección para aquellas estructuras que hoy permanecen empantanadas. “Con los precios actuales, no hay justificación para que existan cooperativas empeñadas. Donde eso ocurre, es porque no se trabaja”, asegura Gort.

“Aquí mismo sucedió en otra época, porque en aquellos años en que llegaron a acumularse más de dos millones de pesos de deudas, se sembraban prácticamente los mismos cultivos, en las mismas tierras y con los mismos hombres. Solo que los métodos no eran correctos”.

Ser tornero es mi vocación



FOTO: EFRÁIN CEDEÑO

JULIO MARTÍNEZ MOLINA

CIENFUEGOS.—Yosvani Águila Álvarez visitaba frecuentemente talleres desde niño, porque su padre solía llevarlo a su centro de trabajo, donde existían varios: de soldadura, tornearía, chapistería...

Allí, dice el adolescente de quince años, comencé a familiarizarme con ese universo, a amarlo y entenderlo.

“Como en el cuento **El soldadito de plomo**, donde los juguetes cobran vida animada, de noche en mis sueños yo imaginaba que las piezas, herramientas e instrumentos salían de sus cajas y comenzaban a trabajar”, narra el alumno de primer año de Obrero Calificado en Tornería.

Él estuvo claro desde siempre, confiesa que lo suyo era respirar y crear dentro de un taller; pero específicamente dentro del área de Tornería, aprendida en las clases de formación vocacional de la secundaria, en el Centro Mixto Batalla de Santa Clara del municipio de Cumanayagua.

A diferencia de algunos muchachos que cursan su especialidad u otras en diferentes politécnicos, quienes se quejan de haber recibido insuficiente preparación vocacional, Yosvani tuvo una expe-

riencia preprofesional muy positiva, la cual lo puso en mejores condiciones para afrontar su carrera.

Cursante del primero de los dos años en el Politécnico 5 de Septiembre, el adolescente ya sabe “medir con el pie de rey, el micrómetro y la regla; así como cilindrar”.

En las clases teóricas, los profesores son pacientes y hacen hincapié cuando no dominamos algo. He aprendido cómo se construye un centro de mesa, e identificar el uso correcto de cada pieza, y a trabajar con la carta de instrucción, prosigue.

Sus clases preferidas, cuenta son Dibujo Técnico y Taller de Ajuste. No obstante, apunta, aquí también recibimos, entre otras, las asignaturas de Matemática, Español e Historia.

“Quizá determinadas personas consideren que en este tipo de enseñanza no se recibe otra instrucción que la práctica. Esa es fundamental, claro, pero no la única. Nos enseñan varias materias”, afirma.

Él es uno de los 81 alumnos internos de este politécnico, dado que vive en Cumanayagua, municipio distante más de 50 kilómetros de la escuela, y le resulta imposible el desplazamiento diario, refiere.

“Pero eso —expresa—, no me pone triste; sino que me da más tiempo para adquirir habilidades prácticas. Yo quiero aprender rápido, concluir la escuela y ponerme a trabajar en el taller de una empresa. Es mi sueño, pues ser tornero siempre fue mi vocación”.